

Hin 2B10b 2012 Thème 1

Ce premier ministre qui était le plus grand esprit de sa génération vint l'accueillir à Hiran Minar, la tour aux défenses d'éléphants. L'empereur se sentait d'humeur espiègle.

« Birbal, dit Akbar en descendant de cheval, veux-tu répondre à une question. Il y a longtemps que nous voulons te la poser. »

Le premier ministre, dont l'esprit et la sagesse étaient légendaires, s'inclina humblement.

« Comme il vous plaira, *Jahanpanah*, Protecteur de l'Univers.

- Eh bien, qu'est-ce qui est apparu en premier, l'œuf ou la poule ?
- La poule », répondit immédiatement Birbal.

Interloqué, Akbar lui demanda :

« Comment peux-tu en être aussi sûr ?

- *Huzoor*, répondit Birbal,. Je n'ai promis de répondre qu'à une seule question. »

Le premier ministre et l'empereur étaient montés sur les remparts de la ville et regardaient le vol concentrique des corbeaux.

« Birbal, demanda Akbar par jeu, combien de corbeaux y a-t-il à ton avis dans notre royaume ?

- *Jahanpanah*, il y en a exactement neuf cent quatre-vingt-dix mille neuf cent quatre-vingt-dix-neuf.

Akbar resta interloqué.

« Imagine qu'on les fasse compter et qu'on en trouve davantage ?

- Cela voudrait dire que leurs amis des royaumes voisins sont venus leur rendre visite.
- Et si on en trouve moins ?
- Alors c'est que quelques-uns d'entre eux sont partis à l'étranger découvrir le vaste monde. »

Salman Rushdie, L'Enchanteresse de Florence, trad. Gérard Meudal.